

מֵעוֹז צוֹר יִשׁוּעָתִי לֵךְ נָאָה לְשִׁבְחָךְ
 תִּכּוֹן בַּיִת תְּפִלָּתִי וְשֵׁם תוֹדָה גּוֹבַח
 לְעֵת תְּכִיֵּן מִטְּבַח מִצָּר הַמִּנְבַּח
 אֲזוּ אֲגַמֵּר בְּשִׁיר מְזֻמּוֹר חֲנֻכַת הַמְּזֻבָּח.

רַ עוֹת שְׁבַעָה נִפְשֵׁי בִּיגוֹן כְּחֵי כָלָה
 חַיִּי מִרְרוּ בְקִשֵׁי בְשַׁעְבוֹד מַלְכוּת עֲגֵלָה
 וּבִידוֹ הַגְּדֵלָה הוֹצִיא אֶת־הַסְּגָלָה
 חֵיל פְּרַעָה וְכָל־זֶרְעוֹ יִרְדּוּ כְּאֲבֵן מִצּוּלָה.

דַּ בִּיר קְדָשׁוֹ הִבְיֵאֵנִי וְגַם שֵׁם לֹא שָׁקַטְתִּי
 וּבָא נוֹגֵשׁ וְהִגְלֵנִי כִּי זָרִים עֲבַדְתִּי
 וַיֵּין רַעַל מִסְכָּתִי כִּמְעַט שַׁעֲבַרְתִּי
 קֶץ בְּכָל זֶרְבָבֶל לְקֶץ שְׁבַעִים נוֹשַׁעְתִּי.

כָּרַת קוֹמַת בְּרוֹשׁ בְּקֶשׁ אֲנִי בֶן הַמִּדְתָּא
 וְנִהְיֵיתָה לוֹ לַפַּח וּלְמוֹקֶשׁ וְנֶאֱוָתוֹ נִשְׁבַּתָּה
 רֹאשׁ יְמִינִי נִשְׂאֵת וְאוֹיֵב שְׁמוֹ מְחִיתָ
 רַב בְּנָיו וְקִנְיָנָיו עַל־הָעֵץ תִּלִּיתָ.

יְנוּיִם נִקְבְּצוּ עָלַי אֲזוּ בֵימֵי חֲשֻׁמָּיִם
 וּפְרָצוּ חוֹמוֹת מְגִדְלִי וְטַמְאוּ כָּל הַשְּׁמָנִים
 וּמְנוֹתֵר קִנְקֵנִיִם גַּעֲשָׂה נֶס לְשׁוֹשְׁנִים
 בְּנֵי בֵינָה יְמֵי שְׁמֹנֶה קִבְּעוּ שִׁיר וּרְנָיִם.

חַ שׁוֹף זְרוּעַ קְדָשֶׁךְ וְקָרַב יוֹם הַיְּשׁוּעָה
 נִקּוּם נִקְמַת עֲבָדֶיךָ מִמַּלְכוּת הַרְשָׁעָה
 כִּי אַרְכָּה הַשָּׁעָה וְאִין קֶץ לִימֵי רַעָה
 דַּחָה אֲדַמּוֹן בְּצַל צִלְמוֹן הֶקֶם לָנוּ רוּעִים שְׁבַעָה.

Potente, lodato al di là di ogni confronto
 rocca della mia salvezza
 ricostruisci la mia casa di preghiera
 per la Tua abitazione!
 Offerte e libagioni, un popolo disperso
 gioioso vi porterà
 e canterà salmi di dedicazione!

Mia era la sventura in terra d'Egitto
 (re tiranni mi avevano reso schiavo)
 finché la Tua potente mano distesa
 non mi salvò dall'oppressione.
 Il Faraone, inseguendomi veloce,
 prometteva la mia rapida rovina;
 ma ben presto il suo esercito,
 quell'orgoglioso vanto,
 cadde sotto le onde!

Sulla Tua sacra collina
 mi rendesti chiara la via;
 io mi smarrii dietro falsi dèi,
 nemici mi portarono in esilio.
 Strappato da tutto ciò che amavo
 io quasi perii;
 Babilonia cade,
 Zerubabel ordinasti di restituirmi!

Poi venne il vendicativo Aman
 pensò sottilmente di tradirmi;
 lui stesso cadde nella sua trappola,
 lui che aveva organizzato la mia uccisione.
 (Fu trascinato via dal palazzo di Ester,
 impiccato alla sua stessa forca).
 Il sigillo e l'anello
 il re di Persia
 dette al Tuo zelante servitore.

Quando i coraggiosi Asmonei
 spezzarono la catena greca,
 attraverso il santo olio
 Tu mostrasti un miracolo al Tuo popolo.
 Sempre pieno rimase il recipiente non profanato;
 questi otto giorni.
 Luce e lode furono perciò ordinate.
 Oh Signore, metti a nudo il Tuo santo braccio,
 affretta la mia salvezza;
 ti sia caro il sangue dei miei martiri,
 giudica ogni nazione colpevole.
 Lunga è la mia prova,
 triste la mia tribolazione,
 ordina dal Cielo,
 ai tuoi sette pastori,
 di affrettare la mia salvezza!